Bonjour

ecole_andre_piolat@csf.bc.ca
Tel : 604-980-6040

ÉVÈNEMENTS À VENIR / EVENTS TO COME

Questions pour l'APE ?

Général : APE_Piolat@yahoo.com
Repas chauds

AVRIL-MAI/ APRIL-MAY

2 mai	Vaccinations pour les élèves de M/1/2/3/6 et 9 /
3	Examen Pan Canadiens pour les élèves de 8e année / Exams Sortie au Musée de mines de Squamish élèves 5e année de la division 17 / Field trip to the Mines Museum at Squamish for grade 5th students in div. 17 Portes ouvertes projet d'aménagement de la cour Sortie Musée de North Vancouver - Classe de M. Litalien Sortie Musée des Mines à Squamish - Classe de M. David
4	Sessions de Karaté
5	Activités : Course pour la cour - Zumba et Journée Popcorn / Activities: Run for the yard - Zumba and Popcorn Day
6	Course à l'école pour la cour
8	Journée pédagogique (pas d'école) / PD day (no school)
15 au 19	Ateliers divers durant la semaine du 15 au 19 mai
24 et 25	Sortie au Centre autochtone de Brackendale classe de M. Litalien

Chère communauté d'André-Piolat , veuillez nous joindre

le mercredi 3 mai entre 17h-19h pour notre Portes Ouvertes Projet d'Aménagement

où nous partagerons deux concepts conçus à base du retour d'information partagé lors des ateliers et sondages communautaires. Votre engagement à cette phase du projet est extrêmement important. On aura une brève présentation au début de soirée, mais vous êtes invités à nous joindre n'importe quand pour partager vos opinions et poser vos questions. Les concepts initiaux seront exposés et notre équipe de travail sera sur place.

On vous attend nombreux!

Dear André-Piolat Community, please join us

Wednesday May 3rd, between 5-7pm, for our Renovation Project Open House

where we will be sharing two concept options drawn from your feedback. Your input at this phase is extremely valuable to this process. We will be giving a brief presentation in the earlier part of the evening, though you are invited to drop in anytime to share your thoughts and ask questions. Initial concepts will be displayed, and our project team will be on site.

We look forward to seeing you!

Je Cours pour la Cour!
Un Run pour le Fun!

Levée de fonds : du lundi 27 mars au jeudi 4 mai
Course : Samedi 6 mai - à l'École

Nous avons un urgent besoin de bénévoles pour faire de la journée du Samedi 6 mai un succès. Merci de donner un peu de votre temps en vous inscrivant comme **bénévole** sur le lien suivant : https://signup.com/go/zXCiBrp

Dernière semaine pour la levée de fonds et nous avons amassé un total de 16,170$

https://andrepiolat.myfunrun.com/index.php?l=fr

Un énorme merci à tous les élèves, familles, voisins et entreprises locales qui ont généreusement donné jusqu'à maintenant. Allez, un dernier petit effort!

Cette semaine, l'activité récompense sera **Journée pyjama ce vendredi 28 avril**

Et n'oubliez pas que dès qu'une division aura atteint 1000$, ce sera popsicle pour toute la classe! Les classes de Mesdames Sophie (division 13) et Danièle (division 11) ont eu droit à leurs popsicles cette semaine, félicitations!

Fundraising from Monday March 27th to Thursday May 4t
Race Day: Saturday, May 6th at school

We urgently need volunteers to make Saturday May 6 a successful day. Please consider giving some of your time and **register as a volunteer** on the following link: https://signup.com/go/zXCiBrp

Last week for our fundraising and we have raised a total of $16,170

https://andrepiolat.myfunrun.com/

An enormous thank you to all the students, families, neighbours and local businesses who have donated so far. Let's not stop yet, one last push!

This week, the reward activity is **Pyjama day on Friday 28th of April**

Don't forget that as soon as a division reaches $1000, it will be popsicle for the whole class! Mesdames Sophie (division 13) et Danièle (division 11)'s classeswere treated to their popsicles this week, congratulations!

Sondage de participation à l'évènement Course

Lundi prochain, 1er mai, vous recevrez par l'intermédiaire du sac à dos de votre enfant, une feuille contenant toutes les informations relatives à l'évènement du 6 mai ainsi qu'un sondage de participation.

Veuillez noter que l'évènement Course est gratuit et ouvert à tous. Ce sondage sera effectué dans le but d'avoir un estimé du nombre de participants.

Merci de retourner le coupon réponse à l'école pour le mercredi 3 mai au plus tard. Votre participation est grandement appréciée!

L'évènement du 6 mai, c'est…

Course 500m, 1000 et 5km / Plusieurs prix de participation excitants / Musique & Zumba / Stations de jeux et maquillage / Pâtisseries et Hotdogs

Et surtout, une occasion de s'amuser et de célébrer les efforts de notre communauté!

Participation survey to the Race event

Next Monday, May 1st, you will receive via your child's backpack, a sheet containing all the information relating to the May 6th event as well as a participation survey.

Please note that the Race event is free and open to everyone. This survey will be conducted in order to have an estimate of the number of participants.

Please return the reply coupon to school by Wednesday, May3rd at the latest. Your participation is greatly appreciated!

The 6th May event is…

500m, 1000m and 5kn race / Many exciting participation prizes / Music and Zumba / Game and make-up stations / Pastries and Hotdogs

And above all an opportunity to have fun and celebrate the efforts of our community!

BIKE eRACK fabrique des supports à vélo à auto-chargement de grande qualité. C'est une entreprise de notre communauté, qui est fondée et dirigée par des parents de l'école. Profitez de **5% de rabais** lorsque vous passez votre commande d'un eRACK en ligne avec le **code ANDREPIOLAT,** et **10% du prix de vente** sera redonné au projet de rénovation de la cour extérieure. Merci de supportez votre communauté!

➡️ https://bikeerack.com/

La saison d'athlétisme a officiellement débuté mardi dernier lors de notre premier entraînement. Le soleil ainsi qu'une soixantaine d'élèves étaient au rendez-vous!

Ce fût un plaisir de voir l'énergie et la motivation des élèves. Un grand merci aux parents présent, sans vous cette activité ne serait pas possible. Le prochain entraînement aura lieu mardi prochain le 2 mai de 15h à 16h15.

Merci d'être présent à 16h15 pour venir chercher votre enfant dans la grande cours de l'école.

Zoé Morin Corneau
Enseignante d'éducation physique et santé

Chez Mme Diane, on se prépare pour le Salon du Livre
Et on aime la zumba du vendredi. Ça nous entraine pour la "course pour la cour".

Classe de Mme Maysy

Sessions de karaté – élèves de 7e année

Tournoi de soccer du CSF à Squamish mercredi dernier

COURS D'ÉTÉ ÉLÈVES DU SECONDAIRE

Les inscriptions pour les cours d'été débuteront lundi prochain, 1er mai à midi au lien suivant : https://ecolevirtuelle.csf.bc.ca/notre-ecole/formulaire-dinscription-cours-dete/

Les cours de 8 et 9 auront une durée de quatre semaines et se dérouleront du **5 au 27 juillet 2023,** du lundi au vendredi. Cliquez sur chaque cours pour consulter la description, l'horaire des rencontres sera fourni plus tard.

Littératie 8/9

Numératie 8/9

Les cours de 10, 11 et 12 auront une durée de cinq semaines et se dérouleront du **5 juillet au 3 août 2023,** du lundi au vendredi. Cliquez sur chaque cours pour consulter la description, l'horaire des rencontres sera fourni plus tard.

Sciences 10

Mathématiques – Fondement et pré-calcul 10

Mathématiques – Pré-calcul 11

Physique 11